美洲各埠中美大藥房 總發售處

第一號造血藥

（價目）
大瓶銀二元正　另加郵費三毛
每打二十元正
小瓶一元二毫　另加郵費二毛
每打十二元正

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求○氣剛強體魄健全腦力充足心神爽遠然後可達優勝之目的本藥房第一號造○藥以麥液爲主佐加配各種衛生補○良藥性質純粹效驗靈速爲強身補○品中最上乘若患身弱○少勞力過度氣力不足五痨七傷胃弱及各種少氣少○之症曾服他藥不能見效請即服第一號造○藥以救生命無病服之更能令○氣壯強食量大增體魄雄偉○弱者連服三天○必鮮紅力弱者力必加增腎虧氣弱者連服三天腎氣自足婦女經水不調赤帶白帶尤能奏效男女老少均當服用久已名聞中外洵衛生強種之至寶也服法每日三次每次一大匙飯後食之（○代血）

肥顏潤肺汁 每瓶長一元五毛　每打長一十五元

此藥性質甘和以治肺肥顏爲專長凡肺体有壞咳嗽氣喘急痰壅痨瘵咯血內傷憂鬱面黃食此藥立見功效能保全肺體顏色滋潤洵補肺品之獨步也每日服三次每次一大匙奠小童減半飯後服之

肺體之圖

男子遺精玉露丸 每料長二元五毛　加郵費一毛

夜夢遺精乃男子最慘愚之症也形容枯槁斷喪元氣若不即治之大有不堪設想本藥房本祖傳秘方製此遺精玉露丸醫愈者不可勝數服一料可能全愈患病諸君盡即服之

香港福至大藥房補腦丸 每瓶銀一圓　每打銀十一圓　每瓶郵費一毛

▲香港屈臣氏大藥房馳名虎嗎良藥

▲歪兼邊固本片 每瓶一元五　每打十五元　郵費在內

此片補腎壯陽培元養氣固精增力功效卓著無須贅述

▲安息靈丹 每罐一元　每打十元　郵費在內

此丹專治精神彷彿寢睡不安等症

▲散毒明珠 每瓶七毛五　每打七員半　郵費在內

此藥善治砂血兩淋白濁等症

▲花柳第一藥餅　每瓶四毫　每打四元　郵費在內

▲調經種子丸　每盒三元三五　每打拾二元半　郵費在內

▲山西廣升遠滋補龜齡集　每瓶一元

▲必得勝丹　每瓶一毛

本藥房同人心存濟世專運輸中西各種經驗良藥發售以信實交易向爲各埠同胞見許以上各藥一次交易十元以上本藥房包支郵費如蒙光顧有良信等件照下列門牌付來本藥房購買庶不致魚目混珠衛生諸君所爲留心

Chung Mee Co.
854 Grant Ave., San Francisco, Cal. U.S.A.

〔總發行所金山正埠 都板街八五四 中美大藥房〕

奇生行

KAYSANG CO. 843 Clay st.
San Francisco Cal.

價定
宣科每盒廿元
平科每盒十元
特科每盒五元
特特科每盒壹元

大阪公司商船來往香港日期

▲▲請搭新船旋粵

本公司再造加添堅固快捷雙車輪船二隻一名海威丸一名小呂宋丸每隻二萬噸大每點鐘可能行十八英海里準于西人八月六号由香港啓行計期行廿四天可以到域多利埠至九月拾七号即舊歷八月初十海威丸由域多利埠開行往香港本公司再造之新輪船更加堅固不怕風浪頭等二等房位廣雅與及太艙客位更加寬濶通爽電燈光燦船上人員厚禮相待貴客旋唐搭船請到代理人處寫希是荷

大艙客位每位收船脚四十三元五毛㊥

由域埠開行

麥市固 六月初六日 七月十六号
市卡固 六月十三日 七月廿三号
駕拿大 六月廿七日 八月六号
打金馬 七月十八日 八月廿七号
遍里馬 七月廿五日 九月三号
海威丸 八月初十日 九月十七号

由港到域埠日期

麥市固 五月廿一日 七月二号
市卡固 五月廿八日 七月九号
駕拿大 六月十三日 七月廿三号
打金馬 七月初四日 八月十三号
遍里馬 七月十一日 八月二十号
海威丸 七月廿二日 八月卅一号

代理人 咸水埠金利源 林沾　域多利華隆號 黃華　黃强仝啓

啓者本店設在緬街門牌一千〇四十八號專做鉄器生意如大小各樣馬車鋸鋤火焰偈仔機器牛奶盅火爐鎖仔車油等及所屬農業開荒之器具並有雞薯仔包繩仔均皆發售及各歇鉄器無一不齊備如華友光顧額外歡迎宜且批價極從廉以圖久遠交易爲盼

Mark Dumond　Phone S. 1680
1948 Main St. VANCOUVER, B. C.

打金須知

QUONG CHIN
P. O. Box 693
Vancouver B.C.

咸水埠

廣珍老鋪

本号俱用十足金葉巧造金銀首飾大小金器均有本号字印包收十足諸君光顧照上

列番字付來無悞

●廣珍司事人謝康記啓

歐美（烹調求精厨書）出版廣告

弟旅美多年于歐美烹調一門潛心考究自問確有心得竭數年之腦力將烹調各種食品之法分門著述并搜羅各國厨書譯成漢文編爲一書釘成洋裝現已出版此書之特色書內載有製造鹹味小盤類二百餘款湯類百餘款麵力類九十餘款布剪類百餘款埃布企林類七十餘款薯仔四十零款蛋類五十零款其餘厨夫所應製者無不齊備統計有二千零款另列明製造罐頭糖菓爪果醃火腿煎麻糖煎者厘膠兼病人食品種種之法并分別門類寫明華英文分朝午晚之餐單至魚禽生菓油糖酒米兼各種食品亦用華英文一一列明以備初學者之研究此書稍曉華文者定能一目了然誠業厨工者之捷徑也無論初學或久于業厨者皆合于用每本價銀四元郵費在內刊印無多請速來購至若銀信請照下列番字付來無悞

金山正埠黃章崙

Wong Chin Chong 848 Washington St. San Francisco Cal.